

سید محمد رضا جلالی نائینی

قدیمی‌ترین کتاب مقدس قوم آریانی

ادیات مقدس هندو

هند بین سه تا چهار هزار سال تاریخ پیوسته زبان و ادبیات مقدس دارد و دادها (بیدها) بویژه کتاب «ریگ بید» سندی زنده و جاوید و قدیمی‌ترین آنهاست. و از ودا Veda که بفارسی «بید» تلفظ شده در زبان سانسکریت معنی دانش و بطور اخص معنای «دانش الهی» یا «علم منزل» است.

این واژه از مصدر «وید Vid» (دانستن) مشتق است و نام متون یا کتب مقدس مشهوری است که پایه نخستین مذهب هندو را تشکیل میدهد. در آغاز این نام فقط بسه کتاب : ریگ ودا Rig-Veda (رگ بید - ریگ بید) و یا جورودا Yajur-Veda (جر بید) و ساما ودا Sama - Veda (سام بید) اطلاق میشد و مجموع این سه کتاب را ترایی Trayi (دانش سه گانه) میخواندند - ولی بعداً بر سه و دای اصلی کتاب چهارم بنام آثروا ودا Atharva-Veda (آتهر بن بید = آذر وان) افزوده شد. قبول کتاب چهارم بعنوان یک متن حقیقی و اصیل ظاهراً پس از تدوین قانون «مانو» بوده است زیرا مانو غالباً از سه بید نام برده است و آنها را «تریم برهم ساختم» Trayam Brahma Sanatanam (ودای ثالثه ابدی) خوانده و فقط در یکجا (کتاب یازدهم ماده ۳۴۴) بعنوان ودا ذکری ازین کتاب بیان آمده است.

مدحاتیتهی Medhatithi مفسر و فقیه هندو نیز از سه بید اول اسم میبرد بی آنکه کتاب چهارم را در ردیف آنها بشمارد.

فرهنگ سانسکریت امرسینگه Amarasingha هم فقط از سه ودا نام میبرد -.

اما در اوپانیشاذهای کهن «مندک» Mundaka و (چهاندوگ) Chandogya و چند اوپانیشاذهای دیگر قدیمی و نوشته های متأخر باستانی هندو از قبیل ایتی هاس Itihasa (تاریخ) و پراناها Puranas آتهر و اودا بید چهارم شناخته شده است.

در میان سه بید اصلی ریگ بید قدیمی‌ترین آنهاست نام این ودا از فعل ریج Ric ستایش کردن مأخوذه است و مشتمل بر ۱۰۲۸ سروд میباشد.

سه بید اصلی نه تنها از حيث قدمت تاریخی بلکه از نظر مطالب و طرز تفکر و آئین پرستش نیز با کتاب چهارم اختلافات بین دارد.

ریگ بید و دای منظوم و جرج بید و دای منتشر و سام بید و دای آهنگ هاست.

ریگ بید از آتش و جرج بید از هوا و سام بید از آفتاب ریشه اصلی میگیرد و هریک از سه کتاب مذکور تشریفات قربانی و مذهبی و روحانیون مخصوص بخود دارد.

ریگبید و دایستایش است و سرودهای (سوکتاها suktas) آن خطاب بمظاهر طبیعت و خدایان و دائی است .

مجموع سرودهای ریگبید در هشت آشتا کا Ashtaka (هشت یک) یا کهند Khanda (قسمت) مرتب شده و هر یک ازین آشتا کاهای بنوبه خود به هشت ادھیسای (باب) تقسیم میشود . Adhayaya

کلیه سرودهای ریگ بید حاوی ۲۰۰۶ ورگا Varga (قطعه) و ۱۰۴۱۷ ریگ (آیه یا بیت) و ۱۵۳۴۲۶ پادا Pada (کلمه) است .

کتاب ریگ و دارا بترتیب دیگر نیز تنظیم کرده اند باین معنی که متن کتاب به ده ماندالا Mandala (دایره یا جزء یا کتاب) و هشتاد و پنج انواک Anuvaka (قسمت) منقسم شده است .

اسلوب سومی هم در تقسیم بندی ریگ بید بکار رفته است باین ترتیب که متن کتاب به بیش از دو هزار ورگا منقسم شده و کلیه سرودهای ستایش که هر یک خطاب به یکی از مظاہر طبیعت یا خدایان سروده شده طبقه بندی گردیده است . مثلا سرودهای خطاب به خدای آتش (اگنی) همه دنبال هم و سرودهای خطاب به رود را پیست سرهم تنظیم و ترتیب داده شده است .

سرودهای ریگبید را میتوان بسه دسته طبقه بندی کرد :

۱- چند خدائی .

۲- توحید .

۳- وحدت وجود .

در سرودهای دسته اول طبیعت پرستی و تصور خدایان بصورت انسان نمودار گردیده است و معرف مراحل نخستین دوره و دائی است .

یکی از خصائص و امتیازات این سرودها جنبه چند خدائی آنهاست .

بعضی از داشمندان صلاحیتدار این دسته از سرودها را صرفاً ادعيه نخستین کودکانه و بعضی دیگر آنها را کنایه و گروهی آنها را کنایه از بیان صفات ذات اعلی و بالآخره جمعی آنها را نوعی طبیعت پرستی توصیف و تغییر کرده اند .

این ظهار نظرهای مختلف فقط نشان میدهد که ریگ و دا یک مجموعه هماهنگ و یکوارخت نیست .

سرودهایی که جنبه توحیدی و وحدت وجودی دارد از حیث زمان بر سرودهای دسته اول متأخر است و نماینده مرحله دوم و سوم پیشرفت و نمو افکار دوره و دائی میباشد و منطق و مفهوم آنها میرساند که گویند گان این سرودها نه تنها از مرحله ستایش عوامل طبیعی و پرستش چند خدائی گذشته و بمرحله توحید و یکتاپرستی رسیده بوده اند بلکه کم ریگ و دا صورت فرضیه وحدت وجود فلسفی بخود میگیرد و اساس مکتب فلسفی و دائی را تشکیل میدهد و سپس وارد تعلیمات اوپانیشادها میشود و بالاخره پایه گسترش یافته و عالی « افکار هندو بنام مکتب و داتا Vedanta واقع میشود . »

تعداد ییشار خدایان مرد و زن در قسمتهای چند خدائی و دا بزودی موجب خستگی دماغ شد و از همان اوان نخستین تمایلاتی بوجود آورد که چند خدا را با هم یکی بدانند و بالاخره همه خدایان مختلف را یکی سازند .

نتیجه این تمایلات و مرتب ساختن آنها طبیعاً بدیکتاپرستی (البته نوعی) منتهی شد زیرا این فرضیه از هرج و مرج خدایان مؤث و مذکر ییشار که با یکدیگر در اصطکاک بودند ساده تر و منطقی تر بود .

روحانیت تخشیدن تصور وجود الهی و منطق مذهب دیگر ساخته و بمقتضی حذف

خدا از خدایان که منوجود و معلوم بفرضیه توحید است فرضیه Rita یا «وحدت طبیعت»، وبالآخره انگیزه تنظیم مغز بشر، همه آنها عواملی بود که به تبدیل عقیده بخدایان متعدد بشر مانند به یک توحید (یکتاپرستی) روحانی کمک کرد — حتی یگانه وجود اعلای دوارة یکتاپرستی از انتقاد بر کنار نماند.

فکر بشر را فرضیه یک الوهیت بشر مانند، ارضانمی کرد. یک فکر پژوهنده برای رسیدن بحقیقت مطلق، بمراتب پیشتر از یافتن طریق لذاید و خوشیهای شخصی و خصوصی، اهمیت قائل است. ارزش احساسات یک خدای شخصی هرچه باشد «حقیقت» ترتیب دیگر مقرر میدارد و برای پرستش معبدود دیگر میخواهد.

فرضیه توحید متفکران ایام اخیر دوره اوسط و دائی را اقنانع نکرد و مکتب توحید جای خودرا بمکتب وحدت وجود فلسفی واگذاشت که «باشه آن بروجود اعلای غیر شخصی و شناخته نشدنی است».

رفته رفته هندوان دوره اخیر و دائی نهانها بایک نوع شگفتی که از مختصات فلسفه آنهاست روپروردند بلکه نسبت بمعتقدات مسلم سابق خود نیز بشک و تردید افتادند و این دولی راه مقدمه افکار فلسفی را هموار ساخت.

روح «پرش و پاسخی» بوجوادآمد و «شکاکیت» در محیط آریاهای هند راه یافت بطوری که از سرودهای ۱۲۱ و ۱۲۹ ماندالای دهم برمی آید هندوان آن دوره درباره خدایان و امکان شناختن مبداء اشیاء بشگفتی افتادند و این تردید، باستهza و تمسخر عقاید پذیرفته شده و خدایان تاحدوی منتهی شد.

برای ازین بردن شک و تردید نمازها و دعاهای بجا آورده میشد زیرا مسلم است در دورانی که ایمان ثابت و پابرجا باشد کسی برای حصول ایمان نیازی بدعاندارد.

در سرود ۸۹ از ماندالای هشتم خطاب به «اندرا» که بمنظور مجاهده در راه قدرت اندرا مورد ستایش قرار گرفته صریحاً ذکر شده است «اگر اندرا بحقیقت موجود باشد» و بعد گوینده میگوید «اندرائی موجود نیست اورا که دیده است؟ پس ما برچه کسی احترام میکنیم؟» و نیز در سرود ۱۲ ماندالای دوم نسبت بهمان اندرا — یکی از خدایان دوره و دائی گفته شده است او کیست؟ درواقع راجع باو میگویند «او وجود ندارد».

از اینگونه شک و تردیدها در ریگ و دابکرات بچشم میخورد و اگر بخواهم امثله بسیاری ذکر نمایم سخن بدرازا میکشد و در حوصله این مقاله نمیگنجد.

قدمت بیدها

محققان هندی و هندشناسان فرنگی در مورد ورود به این بحث که وداها در چند زمانی بوجود آمد و چه وقت تدوین و ترتیب یافت باهم اختلاف نظر دارند.

بل گنگی ده تیلک Tilak Gangdhar استاد هندی با توجه به محاسبات نجومی چنین نظر داده است که منترهای "Mantras" ریگبید در حدود پنجهزار سال قبل از میلاد مسیح سروده شده است.

حضرت رادها کریشنان رئیس جمهور هند که از مهمینان داشمندان شرق میباشد میتویسد که بین تاریخ بوجود آمدن این سرودها و جمع آوری آنها زمان درازی بوده است و اخنافه هی کند شواهدی در دست است که تاحد زیادی مسلم میدارد که سرودهای ریگبید پیش از قرن بیش از میلاد مسیح بصورت امروزی در افواه درآمده است.

هوگ Haug سرودهای ریگ و دارا متعلق به دوهزارو چهارصد سال قبل از مسیح دانسته است ولی ماکس مولر Max Müller تاریخی در حدود ۱۲۰۰ سال پیش از مسیح را

میزان صحت فرضیه روابط تزادی مردم هند و اروپا هرچه باشد مسلم است که بطور اعم زبانهای هند و اروپائی و بنحو اخص زبان‌های هندوایرانی از یک منبع مشترک ریشه گرفته و نماینده نوعی ارتباط فکری است.

قدیمترین اثر ادبی و فلسفی زبانهای هندو اروپائی ریگبید است که لااقل تاریخ شرودهای متقدم دوره ودائی را ۱۵۰۰ سال پیش از میلاد مسیح باید معلوم کرد. شاهت و نسبت بین زبان اوستا و زبان بیدها بقدری تزدیک است که نمیتوان یکی را بدون دیگری مورد مطالعه قرارداد. در قسمتهای باستانی اوستا میتوان ایاتی یافت که فقط با تغییر تلفظ طبق قواعدی که بدست آمده بهسانسکریت قابل فهم، تبدیل نمود. زبانی که سوکتاهای ریگ ودا و قطعات و قسمتهای دیگر وداها با آن بر شئ نظام و نشر در آمده سانسکریت میباشد.

این زبان باستانی را نحویان هندی «سانسکریت» Sanskrit (منقح ادبی صحیح طبق قواعد دستور) خوانده‌اند و در قبال آن زبان پرکرت Prakrita است که آن نیز از ریشه زبان هند و اروپائی میباشد و توده مردم با آن تکلم می‌کردد. قدیمترین سند تاریخی زبان هندو اروپائی ریگبید است که صرفاً از روی حدس بنظر بعضی از استادان هندی دست کم دو تا سه‌هزار سال و بنظر خاورشناسان اروپائی لااقل تاریخ آنرا هزار سال پیش از میلاد مسیح باید معلوم کرد.

شرودهای ریگبید - هرچه باشد - اعم از اینکه آنها را اساطیر ناقص یا افسانه‌های مجاز یا مطالب تاریک یا نوشتۀ‌های نارس یا کنایات راجع به بیان ذات و صفات الهی یا ادعیه کودکانه و یا نوعی طبیعت‌پرستی بدایم ریشه اعمال مذهبی و سرچشمۀ فیض بخش ادبیات مقدس دیگر هندو از قبیل براهمانها و سوراها Sutras و آریاک‌ها Aranyakas و مکاتب فلسفی بعدی و غیره میباشد و هنوز صدها میلیون نفر مردم هند با آنها اعتقاد راسخ دارند.

بنابر داستانها و روایات هندوکشن دوی پایز Kpishna Dvapayana که بمناسب ترتیب‌دادن و جمع آوری بیدهاییس (ویاسا Vyasa = ترتیب‌دهنده) لقب یافته در زمان جنگ کروکشتر میزیسته است.

اما این جنگ چه زمانی روی داده است یخوبی روش نیست و آنچه در این باره گفته شود از روی حدس و تخمين است. به عقیده دین باوران هندو متون بیدها پیش از تدوین، مدت‌ها طرف استفاده ریشیها بوده است.

تاریخ پیدائی بیدها و مجموعه‌های آنها بطور مشخص و منجز روش نیست زیرا زیک طرف مردم هند باستانی رغبت تاریخ‌نویسی نداشته‌اند و ازسوی دیگر اصولاً معتقد نبوده‌اند که بیدها دارای مؤلفان بشری باشد و در طول تاریخ هندوان مفاد آنها را آیات جاویدانی پنداشته‌اند ولذا برای این کتب واحد تاریخی قائل نشده‌اند و بدین ترتیب تاریخ قدیمترین سرود ریگ و دارا باختلاف از پنجهزار تا یک هزار سال پیش از میلاد مسیح پنداشته‌اند.

بیدها و ادبیات وابسته با آنها.

بهریک از بیدها نوشتۀ‌های مقدس دیگر وابسته و مربوط است - بعبارت دیگر هریک از چهار بید دارای چهار قسم میباشد:

۱ - سنهیتا Samhita (ترتیب متن) مشتمل بر مجموعه سرودها نمازها دعاها اذکار و اوراد قربانی‌ها، سنهیتای ریگبید مجموعه‌ای است که نماینده افکار متکران چندین نسل میباشد.

۲ - هیتجت: و مضمونه عدلیا، عدم همه‌آنگ. سدها و نیمه طبقات مختلف فکر، آنست که از اعتقاد

بخدا بیان متعدد شروع و به فلسفه وحدت وجود منتهی می‌شود .
 ۲ - برآهمناها Brähmanas عبارت از رسالاتی است منتشر در بحث معانی لغات و دادها و تفسیر مراسم و سایر آداب و تشریفات مذهبی عبارت دیگر برآهمناها مشتمل بر توضیحات اعمال بیدهایت . برآهمناها یکی از قسمت‌های سه‌گانه و دادها می‌باشد که دو قسمت دیگر منترها و اوپانیشادهایت .
 برآهمناها شامل دستورالعمل بکاربردن منترها و سرودها در قربانی و شان تزول و قصدهای مربوط بازهایت .
 ساین Sayana از معلمان بزرگ مذهب هندو برآهمناها را بدو قسمت منقسم ساخته است :

الف - ویدهی Vidhi یاقواعد و دستورهای مذهبی .
 ب - ارتهودا Artha veda یا توضیحات و شروح و حواشی .
 هریک از بیدها دارای برآهمناها مخصوصی است - مثلاً ریگودا دارای دو برآهمناست یکی بنام ایتریه برآهنن Altareya brahma و دیگر کشتنی برآهنن Asvalayana که گاهی آشولاین Sankhayana brahma نیز خوانده می‌شود و دیگر کشتنی برآهنن که شانکهاین برآهنن هم نامیده می‌شود .
 سام بید هشت برآهمنای وابسته به خود دارد .
 برآهمنای ججر بید سفید شت پت Satapatha و برآهمنای ججر بید سیاه Taittirya تیتریه نام دارد .

از میان و دادها اتهرین بید فقط یک برآهمنا بنام گوپته Gopatha دارد .
 در کتب برآهمنا به قدیمترین مراسم مذهبی قدمت‌های توضیحات صرف و نحوی قدیمترین حدیث و افسانه تاریخی و مذهبی و به کهنهای نوشته‌های مذهبی و فلسفی هندو بر می‌خوریم . این کتب از نظر ادبی چندان عالی نیست ولی گاهی شامل افکار بلند و بیانات آمیخته بشجاعت و استدلالهای محکم و متنین می‌باشد .
 بطور عام گاهی برآهمنا بكلیه آرئیک‌ها و اوپانیشادهای اطلاق می‌شود .

۳ - آرنیک‌ها Aranyakas (متون منسوب به جنگل) رسائلی است که قسمتی از آنها در برآهمنا و قسمی دیگر بطور مستقل نوشته شده است . آرنیک‌ها نوشته‌های مذهبی و فلسفی است که معنی عرفانی مراسم دینی را بیان می‌کند و درباره ذات و صفات خدا بحث مینماید . این نوشته‌ها از ملحقات برآهمناست و برآهمدای که در جنگل عزلت می‌گردند آنها را مورد مطالعه قرار میدادند .

در اثر طول مدت بعضی از این نوشته‌ها ازین رفته است و امروز فقط چهار آرنیک بنامهای برهد آرنیک - تیتریه آرنیک - ایتریه آرنیک - کشتنی آرنیک موجود است - این نوشته‌ها مقدس ارتیاطی بسیار تزدیک با رسالات اوپانیشادی دارد و گاهی نام اوپانیشاد و اسم آرنیک بجای یکدیگر بکار می‌رود - مثلاً برهد Brihad و گاه برهد آرنیک B. aranyaka و گاهی برهد آرنیک اوپانیشاد B.A.Upanishad نامیده می‌شود و این آرنیک از ملحقات شت پت برآهنن می‌باشد .

نوشته‌های آرنیک‌ها برای آن طبقه از مردم فراهم آمده است که خود را وقف تفکر و تعمق در مسائل معنوی و فلسفی عالیه کرده‌اند . این نوشته‌ها از نظر قدمت و کهنه‌گی سپیده دم فکر را آشکار می‌سازد .

۴ - اوپانیشادها : رسالات اوپانیشادی براساس وحدت وجود و همه خدائی تنظیم یافته است (اوپانیشادها را جدا گانه مورد مطالعه قرار خواهیم داد)

کتابخانه عمومی و فرهنگی اسلامی «اسلامی دریا»

منتروبراهمن (براهمنا) ب

هریک از بیدهای چهار گانه دارای دو قسمت اصلی است یکی منترها و دیگر براهمانا . منترها عبارت از ادعیه و سرودهای ستایشی است خطاب به مظاهر طبیعت مانند آتش - آفتاب - هوا - آسمان - باد وغیره که در آنها از خدایان مورد خطاب ، طلب سلامت و ثروت و عمر دراز و رمه و فرزند و پیروزی بر دشمنان و حتی بخشودن خطاهای گناهان شده است . این دو قسمت را مجموعاً شروتی میخوانند و این کلمه بمعنی الهامی است که شفاها از مقام الوهیت باسانان نازل شده است و مردمان آنرا شنیده لیکن انشاء و کتابت نکردند .

چون وداهای اصلی مشتمل بر سه کتاب است ناگزیر منترها نیز بر سه نوع است :

الف - ریج Ric عبارتست از اشعار موزون و ستایشی که به آوای بلند خوانده میشود .

ب - یا جوش ، منتر منتشری است که هنگام قربانی آهسته تلاوت میشود .

ج - سامن منتر منظومی است که آنرا به هنگام تشریفات سوم Soma (دراوستا : هوم) با آهنگ میخوانند .

منترهای بید چهارم نام خاصی ندارد .
این نکته قابل تذکار است که سرودهای ججریید و قسمت عمده سام بید از ریگ بید گرفته شده است .

مکتب‌های بیدها :

هریک از چهار بید مذکور بوسیله مکتب‌ها Sakhas مخصوصی بهما رسیده است و بدین جهت قرآن مختلفی دارد ولی ریگ بید فقط یک قرائت دارد که شاكل Sakala خوانده میشود و از قرائت دیگر آن بنام بهاشاكل امروز جز نامی باقی نیست .
مجموعه ججریید از دو طریق یا بوسیله دو مکتب بهما رسیده است . مجموعه خاندان تیتری‌ها بنام : «ججریید سیاه» و مجموعه متعلق بخانواده واجس نیزی «ججریید سفید» خوانده شده است .

قسمت عمده ججریید سفید با سلوب قابل توجیه تنظیم یافته و طبقه‌بندی شده است در صورتیکه یاجورودای سیاه فاقد این مزیت است .

مجموعه ججریید سیاه در هفت کتاب Kanda و چهل و چهار پرسش (پرشنه) Prasna یافصل و ۶۵۱ آنواک (قسمت) و ۲۱۹۸ قطعه یا کندیکا Kandika (هر کندیکا مرکب از ۵۰ لغت میباشد) فراهم آمده است .

مجموعه ججریید سفید متشتمل است بر چهل ادھیایی یا باب (این ابواب غالباً از حیث کمیت مطلب باهم تفاوت دارد) و ۳۰۳ آنواک و ۱۹۷۵ قطعه .

ججریید سفید از حیث زمان بر یاجورودای سیاه مؤخر است . در مجموعه ججریید سیاه «سنیتها» از برآهманا مجزا است . اما ترتیب قربانیها در هر دو مجموعه یکی است .

ججریید بچهار مکتب ذیل منسوب است .

۱ - کاتا (کت) Katha و کپیشتل (کاپیشتالا) Kapisthala

۲ - میترایانیa Maittra yana

۳ - تایتیریا (تیتیرید) Taittriya

۴ - واجس نیزی Vajasaneyi

ججریید همچنانکه نامش معرف آنست بید نیاز و قربانی است (یاجوش :

مشتق از فعل «یج Yaj » بمعنی قربانی کردن و پرستیدن میباشد) .

باب اول و قسمت عمده از باب دوم آن مختص بادعیه غرہ ماه قمری و بدرماه است که قربانیهای مخصوصی بعمل می‌آید و قسمتهای دیگر باب دوم چگونگی تقویم نیاز و قربانی بخدایان را تعیین و مشخص میکند . باب سوم راجع بقربانی حیوانات و آتش مقدس است که هنگام قربانی میافروزنده و تشریفات قربانی آگنیشتمو را که دوره آن ازیک تا پنج روز است و به هنگام یامدادان و نیمزوز و شام تشریفات انجام میگیرد بیان میدارد . در ابواب بعدی آئین تشریفات قربانیهای گوناگون از قبیل قربانی واجیا Vaja pēya برای حصول پیروزی و راج سویا Rajsuya برای تدهین و تقدیس پادشاه و اشومده Asvamedha (قربانی اسب) و سوترا منی Sautramani و پیتری مدهه Pitri-medha (نیاز برای خوشنودی ارواح پدران) و غیره بیان شده است .

همترین قربانیها در این بید قربانیهای اشومده و آگنیشتم Agnishtna است . ججریید درواقع نوعی کتاب دعای قربانی است و بعضی منترهایش برای روحانیون ادھورج — (براهمن یا روحانی که تشریفات قربانی ادھورا Adhvaryu را انجام میدهد) . از رگریید استخراج شده است ادھورج‌ها این منترها را از یکدیگر جدا میسازند و مرتب می‌کنند و در تشریفات قربانی بکار میبرند .

وظایف مخصوص ادھورج عبارتست از اندازه گیری زمین و ساختن قربانگاه و حاضر کردن ظروف قربانی و آوردن هیزم و آب و روشن کردن آتش و اوردن حیوان قربانی وغیره در این تشریفات سرودهای جرجردید را میخوانند .

سامبید که آنرا ودای آهنگها گویند مشتمل است بر ۱۵۴۵ یا ۱۵۴۹ قطعه . سرودهای سامبید بیشتر تکرار اشعار رگریید است — اما این ودا ۷۵ یا ۷۸ قطعه اصلی نیز دارد . درین بید قطعات رگریید بالذک تغییراتی تنظیم گردیده است و هنگام قربانی سوم روحانیون ادگاتری Udgātri آن سرودها را با آواز آهنگ میخوانند . مجموعه سامبید مشتمل بردو قسمت است . قسمت اول را رارچیکا Arcika یا پوروارچیکا Purvarcika ویا چهاندو گرتا Chandograntha میخوانند و در ۵۹ «دشاتی Dasati یا قطعه ده مصراعی مرتب شده است . قسمت دوم اوترارچیکا Uttara-griantha یا اوترگرتنه خوانده میشود .

این سرودها در نه پرپاتکا مرتب شده است و بیشتر آنها سه مصراعی میباشد . قواعدو دستور خواندن سرودهای سام بید در گاناهای درحقیقت راهنمای آهنگ‌هاست . و بمترله نت موسیقی مذهبی هندو میباشد .

مجموعه اتهروادارا براهمن ودا نیز میگویند واژ طریق دومتن محفوظ مانده است که یکی را پای بالاد Paippalāda و دیگر راشونکا Saunaka خوانند . روحانیان ویژه «اتهر بن بید» Atharbeni را «اتهرون Atharvan (فارسی : آذریان) میخوانند . ظاهرآ ریشه کلمه اتهرون از واژه مهجور «اتهر» Athar (فارسی : آذر) مأخذ است . بنابر اوپانیشادمندک پیش از همه موکلان اول برهمای ظاهر شد و عالم را پیدا کرد و علم برهم بدیا (علم توحید) را که بزرگترین داشهای است به اتهرون آموخت .

خدایان دوره ودائی .

چنانچه گفته شد سرودهای ریگریید از مرحله چند خدائی شروع میشود و پرحله توحید میرسد و سپس مرحله همه خدائی یا وحدت وجود را می‌یابد . بین مرحله اول و آخر قرن‌ها طول کشید و بعد زمان در پیشرفت وندو فکر سرایندگان آنها اثرات بسیاری داشت .

خطاب یکی از خدایان است. این سرودها را ریشی‌های مختلف سروده‌اند و حتی سروده‌های در ریگ‌بید یافته می‌شود که یک یا دو یا سه ریشی (حکیم – دانشمند سراینده سرو مقدس) آنها را بنظم درآورده‌اند یعنی یک سرو درا دو یا سه ریشی هریک بیت یا ایاتی از آن را گفته‌اند. بنابر آنچه گفته شد دربیشتر سرودهای ریگ‌بید کثیر خدایان که در زمین و آسمان و جو موجودند مورد توجه است. اغلب خدایان موجودات مهربان و خیرخواهی هستند که در میان مردم رفت و آمد می‌کنند و از آدمیان دور نیستند متنه‌ی از آنان عالی‌تر و قویتر می‌باشند و بهمین جهت سزاوار احترام و ستایشند و برای خوش آمد آنها قربانیه‌ای تقدیم می‌شود. در آسمان مقام دارند و در اشکال و صور مجسم نمی‌شوند و نیازی به خانه و معبد ندارند آنها استهای سیری ناپذیر بقراطی دارند و قربانیها را می‌خورند. اگنی واسطه رسانیدن تذوق بخدایان است و گاهی باد و خاک و آب نیز عامل انتقال می‌باشد.

خدایان مهمی که در ریگ بید یافته شده است عبارتند از اگنی رودرا ماروت سورج وايو و شودیوها پوشان اوش و آرونا اندرای بیشوارجات ویداس وغیره . این خدایان را میتوان به دسته تقسیم کرد . در راس دسته اول اگنی و درصدر دسته دوم اندرای و مقدم دسته سوم سورج قرار دارد و از اینرو که خورشید را تجسم آتش می‌پنداشتند میتوان این تقسیم‌بندی را بدوسته اگنی و اندرای محدود کرد .

یاسکا Yaska در آخر کتاب معروف و مهم خود : «نروکتا Nirukta » از سه خدا تیشرژاوه دیواتاه devatāh نام می‌برد (اگنی در زمین بایویا اندرای در جو و سورج در آسمان) . این سه تقریباً از حیث رتبه و مقام باهم برابرند . در ریگ‌ودا نسبت به ریگ‌ودا مذکور تعریف و توصیه‌های شده‌است که چندان باهم اختلافاتی ندارد . یاسکا در همان کتاب نروکتا اگنی و بایو و سورج راجزی از آنمن (روح کیهانی) دانسته است . اکثر سرودهای ریگ‌بید خطاب به اگنی و اندر است . مثلاً از یکصد و بیست و پیک سرو

آشتاکای اول ریگ بید ۳۷ سرو خطا به اگنی و ۴۵ سرو خطا به اندر و بقیه خطاب به ماروت (باد) ها و اشوین‌ها و تجسم سحر و وسودیوها وغیره می‌باشد .

قربانی در بیدها :

عمل قربانی در وداها برای جلب توجه خدایان و فروشنان خشم و غضب آنها و دریافت کمک ویاری ایشان و حصول ثروت و نعمت واولاد خاصه فرزند نرینه و حفاظت رمه و آمدن باران و کثیر گواون و پیروزی بر دشمنان و بخشایش گناهان و از نظر معنوی پرورش روح و ترکیه نفس موردن توجه قرار گرفته است .

در قسمتهای اخیر ریگ بید قربانی بصورت یکی از اصول اساسی و مسلم کائنسات در آمده و پرورش (انسان اول) برای آنکه جهان و طبقات چهار گانه (براهمن کشتریا بیش و شودر) بوجود آید . خودرا فدا می‌کند بعدها در دوره براهمانا قربانی واحد فرضیه کیهانی شد و با خود خالق (پرجاپت) یکی بشمار آمد . منظور اصلی و اساسی از فرضیه ریتا Rata بوجود آوردن رابطه‌ای میان وجود الهی و قربانی کننده است .

در براهمانا بطوریکه قبل از مذکور شد آداب و تشریفات قربانیها بطور تفصیل بیان شده است . قربانیها را میتوان بدوسته یکی واجب نیتیه Nitya و دیگر مستحب کامیه Kāmya تقسیم کرد و هریک از آن‌دو یا خانگی است (گریبهه Grihya) و یا ودائی یا سعاعی (شروتا Srauta) می‌باشد .

از آنچه گفته شد اگر بخواهیم درباره وداها شرح دیگری بدھیم نه تنها بایک مقاله نمی‌توان بتوضیف و تعریف کتب مقدس چهار گانه هندو پرداخت بلکه شرح آنها نیاز بتدوین

و دارا بفارسی نقل مینماید :

ماندالای هفتم سرود دوم - خطاب به اگنی .

۱ - تو شعله بزرگ سنت‌ها ورسومی - بی‌تو (موجودات) ابدی فرح و انساطی ندارند .

بیا باعرا به خود با سایر خدایان و همراه آنان دراینجا قراربگیر .

ای اگنی ! تو نخستین پیشوای ما هستی .

۲ - تو آن خدای چشت و چالاکی که آدمی به او نذر و نیاز تقدیم میدارد و بدرگاهش پیوسته التجا میبرد و واسطه میان آدمیان و خدایان است .

۳ - ای اگنی ! برای موجود فناپذیری که سهبار در شبانه‌روز تورا ستایش میکند بوسیله تو دولت فراموش . برای خدایان اینجا قربانی کن همانگونه که مانو قربانی کرد .

ای اگنی ! تو واسطه بیان ما و سایر خدایانی تومار از بدگوئی بداندیشان بازمیداری .

۴ - ای اگنی ! به آئین و مناسک عالی مذهبی پادشاهی کن ای اگنی ! در همه نذرها برما حکومت کن خدایان ترا باین سمت شناخته‌افد . تو واسطه رسانیدن قربانیهایی هستی که ما در راه خدایان تقدیم میکنیم .

۵ - ای اگنی ! خدایان را در مراسم نذور فراخوان تا دراینجا آنها با اندرا ، خدای بزرگتر خوشنود شوند .

ای اگنی ! این قربانی مارا بخدایان درآسمان برسان مارا همیشه درپناه خیر و برکت خود قرار بده .

سرود سیزده از ماندالای هفتم خطاب به اگنی .

۱ - اگنی را ستایش و پرستش کنید آنکه همه را روش می‌سازد و مراسم پاک و خالص را می‌پذیرد ...

۲ - توای اگنی نورانی و درخشان که تا تولد یافتنی آسمان و زمین را بانورخویش پساختی - توای وشوانز که ثروت از تو سرچشمه می‌گیرد - به نیروی خویش خدایان را از دشمنان بدخواه رها بخشیدی .

۳ - توای اگنی ! - ای خداوند محیط برهمه چون پیداشدی مانند شبانی که رمه خویش را سرپرستی می‌کند برهمه آفریدگان نظارت می‌کند - ای وشوانز اراده فرما که ستایش مارا پاداش دهی و به ما برکت بخشی .

ماندالای هشتم - سرود ۲۸ خطاب به وشودیوها .

۱ - باشد که سی و سه خدا در روی چمن مقدس بنشینند - باشد که تقدیمی ما را بپذیرند و مارا هردو نوع ثروت عطا فرمایند .

۲ - باشد که وارونا و میترنا و آریامن و اگنی با همسرانشان ، تقدیم کنندگان نذر را جلال بخشند و خطابه قربانی با آنها خطاب شود .

۳ - حامیان ما باشند و وقتی که با ملازمان خویش از مغرب و شمال و جنوب و مشرق می‌آیند .

۴ - آنچه خدایان می‌خواهند بناچارشدنی است هیچکس مقاومت باآن تواند کرد و

ماندالای هشتم سرود ۳۰ خطاب به وشودیها .

۱ - در میان شما خدایان یکی نیست که کودک یا جوان باشد بر استی همه شما وجود کاملید .

۲ - نابود کننده دشمنان ، خدایانی که مانو شمارا می پرستد - شما سی و سه تنید و بیمهین گونه در سرود خوانده شده اید .

۳ - مارا نگاهدارید و از ما حمایت فرمائید و مارا بنیکی دلالت نمائید مارا از راه پدرانمان مانو دور مسازید و نه از راههایی که از آنها دورترست .

ماندالای هشتم سرود ۴۳

۱ - مالک همه ثروتها وارونای نیر و مند ، عرش را برپا داشته و مقیاس زمین را پیموده است او چون سلطان علی الاطلاقی بر همه جهانیان حکمرانی میکند - اینهاست اعمال وارونا .

۳ - ای وارونای الهی ، اعمال مقدس هر ای جان بخش ، تا به پرستش تو مشغول گردم ، باشد که ما بر کشتی سلامت سوار شویم و از دشواریها بگذریم .

ماندالای اول سرود ۱۰۵ خطاب به وشودیوها .

۱۲ - سرودی نو و محکم در ستایش شما سروده شده است . ای خدایان گردآئید تا برای شما خوانده شود - وزش طوفانها قانون است ؟ نور منسط خورشید حقیقت است ؟ ای زمین و آسمان ! - این غم مرا بنگیرید .

سرود ۱۰۷ ماندالای اول رگ بید خطاب به همه خدایان .

۱ - باشد که قربانی ما بخدايان خرسندي بخشد ای آديتياها ! برس لطف آئيد و حسن نيت شما بسوی ما متوجه باشد همانگونه که چشم فراوانی رنج برای بیچارگان .

۳ - باشد که انдра و وارونا و اگنی و اریمان و سویتری بما روزی بخشنده و باشد که میترا و وارونا و ادت و دریا و زمین و آسمان آنرا برای ما حفظ کند .

سرود دوم از ماندالای هفتم خطاب به اگنی .

۱ - ای اگنی از این (آتش مقدس) که ما امروز برافروختهایم وازان دود فراوان آمیخته بشوق بر میخیزد - برخوردار شو و باشلههای سوزان خویش نفعه اعلای آسمان را لمس فرما و باشه آفتاب بدپیوند .

۳ - اگنی را که قابل ستایش است پیوسته عبادت کن - اگنی قادر و نیر و مندور سانند رسم (به خدایان در) میان زمین و آسمان - گوینده حقیقت که (در قدیم) مانو اورا برافروخت و اکنون مردم بر میافروزند - باشد که او بدین مراسم ما بیاید .

۱۱ - ای اگنی برافروخته شعلهور ، در عرابه انдра و با خدایان تیز رو تزدماهیا - باشد که ادیتی ما در پس ایان عالیقدر بر علفزار مقدس بنشیند و باشد که خدایان جاوید از این نذر ما که با احترام تقدیم شده است خرسنده باشند .